

1011002481

805/49/2022/zavdka

Zmluva o spolupráci č. 1/2022

Uzatvorená v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka
medzi zmluvnými stranami:

Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.

sídlo: Komenského 50, 042 48 Košice

IČO: 36 570460

Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I., odd.: Sa, vl.č.: 1243/V

Zastupená: Ing. Stanislavom Prcúchom, podpredsedom a členom predstavenstva

Tel. kontakt:

(ďalej len „VVS, a.s.“)

Ing. Jana BERNÁTOVÁ
člen predstavenstva

a

Mesto Košice

Sídlo: Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

IČO: 00691135

DIČ: 2021186904

Štatutárny orgán: Ing. Jaroslav Polaček, primátor

Zodpovedná osoba:

Tel. kontakt:

e-mail:

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Mesto Košice bude realizovať stavby v rôznych častiach mesta Košice, ktorých predmetom je zvýšenie bezpečnosti chodcov a to:
 - „Zvýraznenie chodca na priechode pre chodcov Sídliisko Ťahanovce, na ulici Ázijská trieda, Hanojská“
 - „Zvýraznenie chodca na priechode pre chodcov Sídliisko Ťahanovce, na ulici Ázijská trieda, Európska trieda“
 - „Zvýraznenie chodca na priechode pre chodcov Sídliisko Ťahanovce, na ulici Ázijská trieda, Čínska ul.“
 - „Zvýraznenie chodca na priechode pre chodcov MČ Košice – Juh, ul. Gemerská, priechod č. 8B (zastávka MHD) a 8C (za križovatkou Ostrovskeho“, (ďalej len „Stavby“). Miesto jednotlivých stavieb je vyznačené v situáciách osadenia stavieb, ktoré tvoria Prílohu č. 1 až č. 4 tejto Zmluvy. V rámci uvedených Stavieb budú zrealizované stĺpy verejného osvetlenia, resp. blikače (na dopravných značkách) (ďalej len „Objekty“).
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že Objekty sa budú nachádzať v území ochranného pásma verejného vodovodu a verejnej kanalizácie (ďalej len „Potrubie“) nasledovne:

- „Zvýraznenie chodca na priechode pre chodcov Sídliisko Ťahanovce, na ulici Ázijská trieda, Hanojská“ – k. ú. Nové Ťahanovce, stožiar A2 osadený na p. č. 3442, vo vzdialenosti 0,4 m od verejnej kanalizácie BE DN 600
- „Zvýraznenie chodca na priechode pre chodcov Sídliisko Ťahanovce, na ulici Ázijská trieda, Európska trieda“ – k. ú. Nové Ťahanovce, 1 ks stĺp osadený na p. č. 3711/13, vo vzdialenosti 1,0 m od verejnej kanalizácie ŽB DN 1000
- „Zvýraznenie chodca na priechode pre chodcov Sídliisko Ťahanovce, na ulici Ázijská trieda, Čínska ul.“ – k. ú. Nové Ťahanovce, 1 ks stĺp osadený na p. č. 3504, vo vzdialenosti 2,25 m od verejnej kanalizácie ŽB DN 800 a 1 ks stĺp osadený na p. č. 3398/4 vo vzdialenosti 0,75 m od verejného vodovodu O DN 400
- „Zvýraznenie chodca na priechode pre chodcov MČ Košice – Juh, ul. Gemerská, priechod č. 8B (zastávka MHD) a 8C (za križovatkou Ostrovskeho)“ – k. ú. Južné Mesto, 2 ks stĺpov a 2 ks blikačov (na dopravnej značke) osadených na p. č. 3698/2, 3698/378, 3698/392, 3698/398 vo vzdialenosti 0,8 m od verejnej kanalizácie ŽB DN 500

Vyššie uvedené Potrubia sa nachádzajú v lokalite sídliska Ťahanovce a MČ Košice – Juh a sú vo vlastníctve VVS, a.s. tak, ako je vyznačené v situáciách osadenia stavby, ktoré tvoria Prílohu č. 1 až č. 4 tejto Zmluvy.

Čl. II

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Spoločnosť VVS, a.s. sa týmto zaväzuje vopred koordinovať s Mestom Košice manipuláciu, resp. akékoľvek zásahy do konštrukcie Objektov, ktoré budú nevyhnutné z dôvodu odstránenia poruchy Potrubia, alebo z iného oprávneného dôvodu (v prípade vážneho havarijného stavu Potrubia koordinovať práce s Mestom Košice v rámci časových možností).
2. V každom prípade, ako aj v prípade havarijného stavu Potrubia, je spoločnosť VVS, a.s. povinná riadne a včas informovať Mesto Košice telefonicky a následne e-mailom o všetkých skutočnostiach súvisiacich s nevyhnutnými zásahmi do konštrukcie Objektov v súvislosti s poruchou Potrubia (príp. z iného obdobného oprávneného dôvodu).
3. Mesto Košice sa týmto zaväzuje, že súhlasí s nevyhnutným zásahom VVS, a.s. do konštrukcie Objektov v prípade výskytu havarijného stavu Potrubia, (príp. z iného obdobného oprávneného dôvodu), pre zabezpečenie odstránenia havárie v čo najkratšom čase.
4. Mesto Košice sa týmto zaväzuje, že v prípade poruchy alebo havarijného stavu na Potrubí (príp. z iného obdobného oprávneného dôvodu) a s tým súvisiacimi výkopovými prácami zabezpečí odstránenie Objektov do 2 hodín od telefonickej požiadavky zo strany VVS, a.s.
5. V prípade, že Mesto Košice nezabezpečí odstránenie Objektov, učiní tak VVS, a.s., pričom Mesto Košice bude znášať všetky náklady, ktoré vzniknú VVS, a.s. v súvislosti s realizáciou demontáže – rozobratia Objektov a to následnou úhradou faktúry splatnej do 15 dní od doručenia.
6. Mesto Košice sa týmto zaväzuje, že zabezpečí opravu Objektov, príp. ich rekonštrukciu a spätné povrchové úpravy okolitého terénu v dôsledku nevyhnutného zásahu do Objektov z dôvodu odstránenia poruchy Potrubia (alebo z iného oprávneného dôvodu).

Čl. III Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Každá zmena, doplnenie tejto zmluvy alebo dohoda o jej zrušení vyžaduje k nadobudnutiu platnosti písomnú formu, podpísanú oprávnenými zástupcami zmluvných strán.
2. Skutočnosti výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia platnými právnymi predpismi v Slovenskej republike.
3. Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto zmluvy celkom alebo sčasti neplatným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť zostávajúcej časti zmluvy. V takomto prípade, ako aj v prípade neplatnosti celej zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť neplatné ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú účelu sledovanému neplatnými ustanoveniami.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po dva obdrží každá zmluvná strana.
5. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
6. Zmluvné strany uzatvorili túto zmluvu na základe slobodnej, vážnej a určitej vôle zmluvných strán, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných, na znak čoho ju zmluvné strany podpisujú.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Košiciach, dňa **18. OKT. 2022**

Za VVS, a.s. Košice :

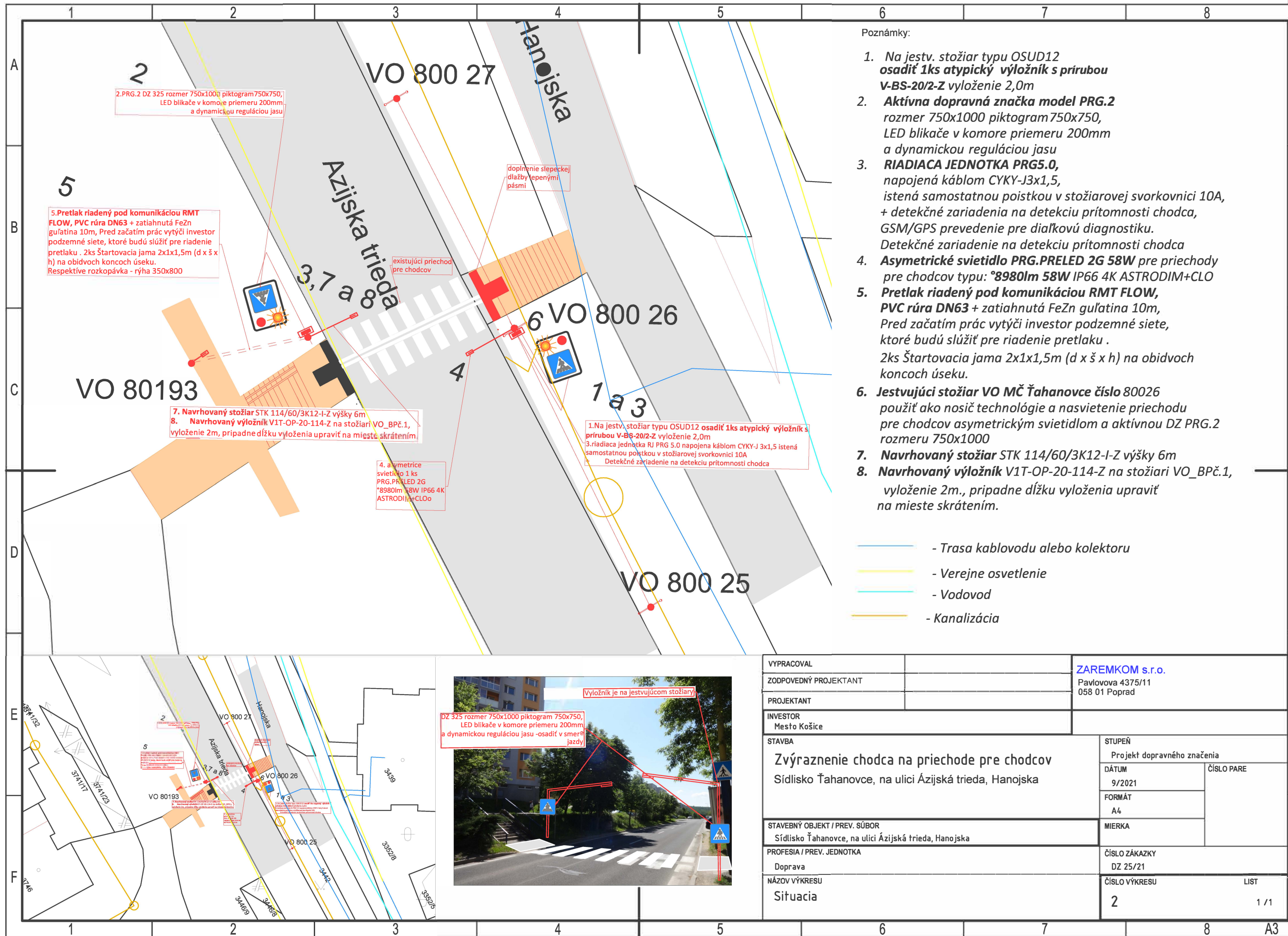
V Košiciach, dňa **19. 09. 2022**

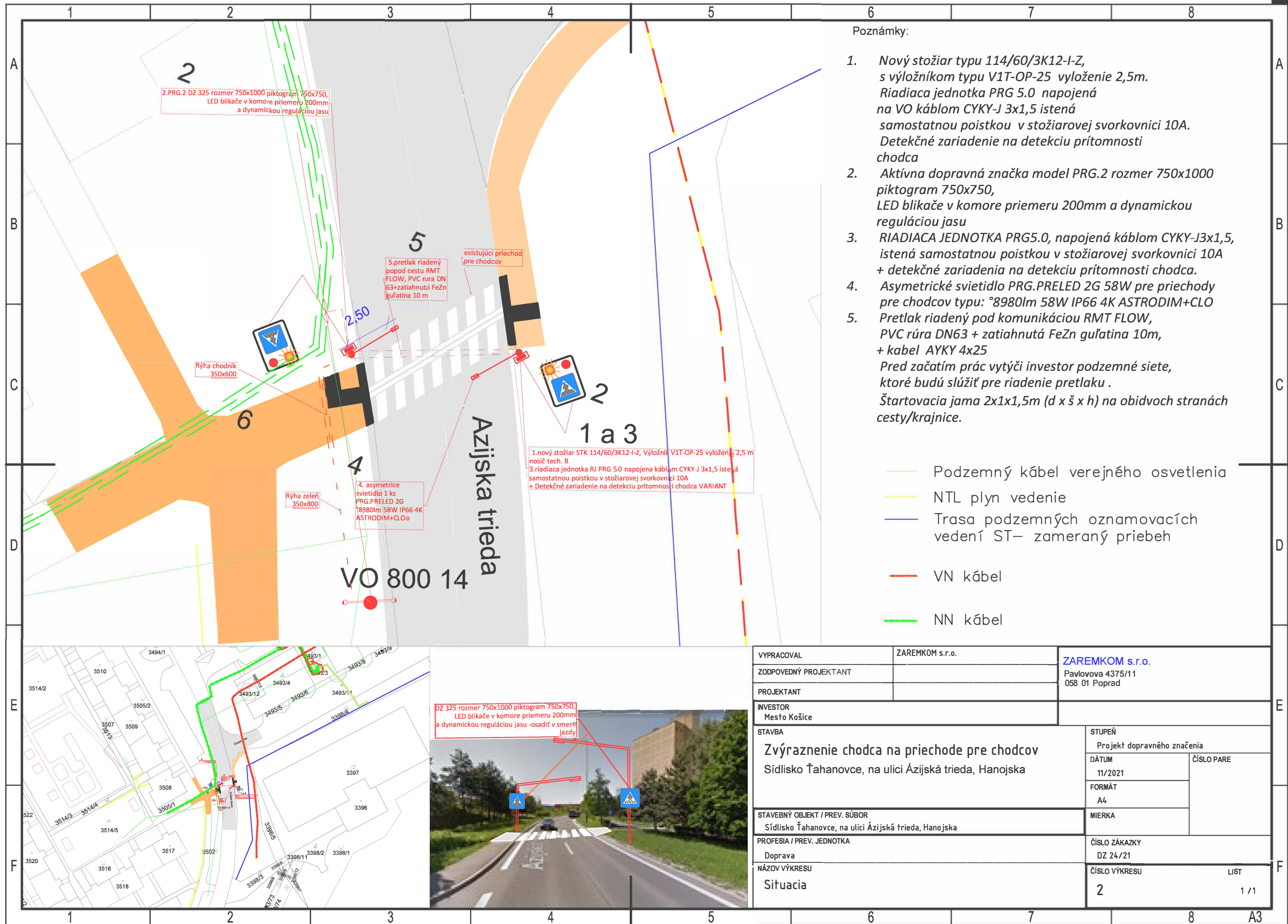
Za Mesto Košice :

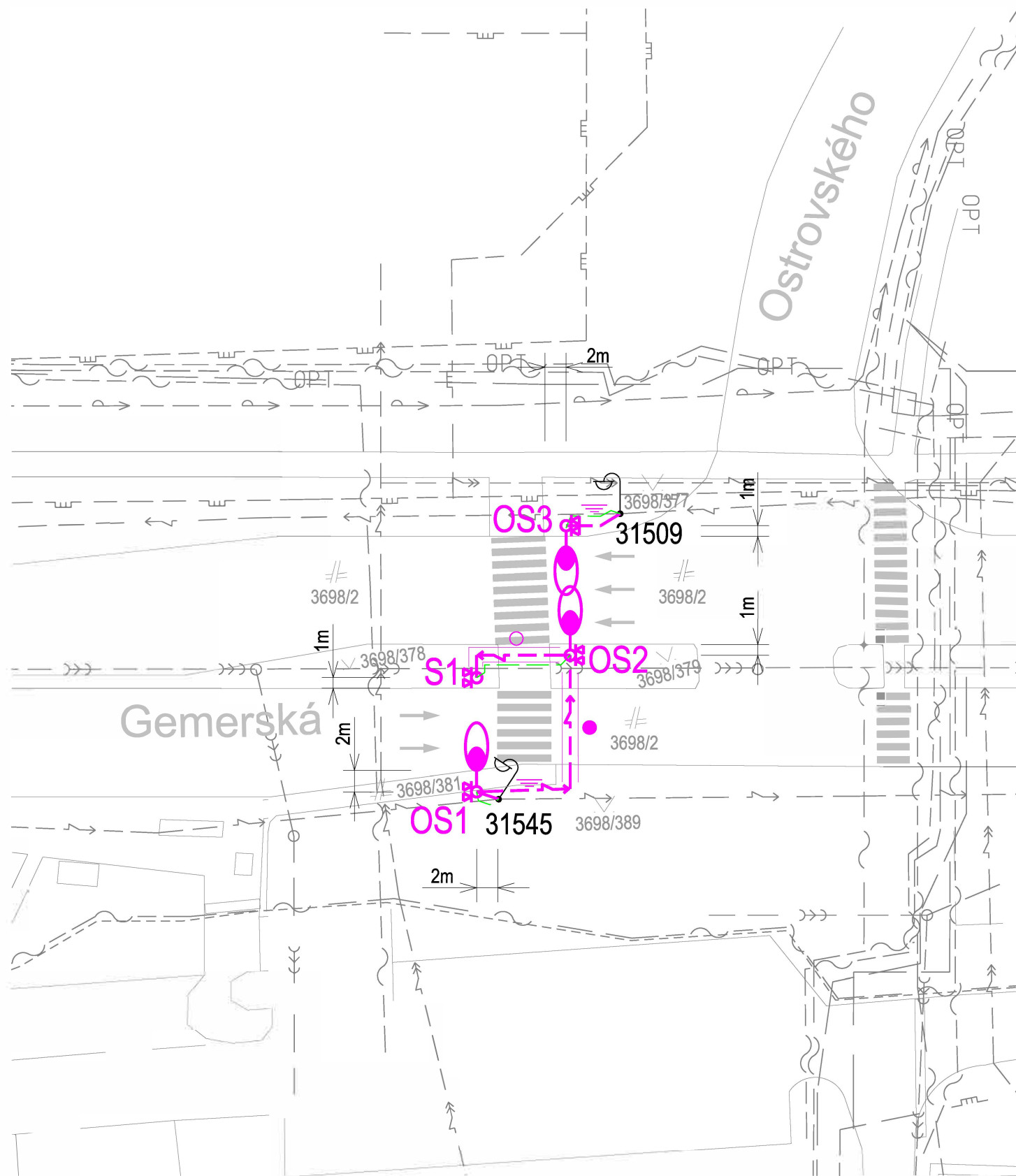
Ing. Stanislav Prcúch
podpredseda a člen predstavenstva

Ing. Jaroslav Polaček v.r.
primátor

Ing. Jana BERNÁTOVÁ
člen predstavenstva







LEGENDA EXIST. SIETI

- podzemna sieť ANTIK
- podzemný kábel Sitel
- podzemný kábel Telekom
- podzemný kábel Delta online
- podzemný kábel Delta online - kábel UPJŠ
- podzemný kábel Slovanet
- podzemný kábel UPC
- optický kábel Orange
- podzemný kábel SWAN
- podzemný kábel SANET-TUKE

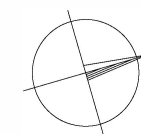
- podzemný kábel DPMK VO
- podzemný kábel NN VSD
- podzemný kábel VN VSD
- podzemný kábel ŽSR sekcia EaE
- tváricová trasa ŽSR sekcia OZT
- plyn STL - SPP
- teplovod - TEHO
- HV rozvod a oznamovací kabel - TEKO
- kanalizácia - VVS
- vodovod - VVS

Ochrana pred zásahom elektrickým prúdom podľa STN 33 2000-4-41:2019
Ochranné opatrenie:
- samočinné odpojenie napájania čl. 411
- dvojíta alebo zosilnená izolácia čl. 412
- malé napätie SELV a PELV čl.414

3 PEN ~ 50Hz, 230/400V // TN-C
3 PEN / 3N+PE ~ 50Hz, 230/400V // TN-C-S
1 N+PE ~ 50Hz, 230V // TN-S
2 = 12V//SELV

LEGENDA:

- Káblové vedenia uložené v pieskovom lôžku v hĺbke 0,7m zhora kryté fóliou
- Dtto, uložené v chráničkách pod spevnenými plochami (cestou) v hĺbke 1,2m alebo 0,8m pod chodníkom
- Dtto, uložené v chráničkách v hĺbke 1,2m pod cestou pri križovaní komunikácie pretlakom
- Uzemňovací pásik FeZn 30x4 uložený v zemi na dne káblového výkopu, alebo v samostatnej ryhe
- OS1,2,3 Osvetľovací stožiar pre priechod pre chodcov so zariadením signalizácie chodca na priechode - dopravná značka so striedavo blikajúcimi svetlami a riadiaca jednotka so senzorom prítomnosti chodca
- S1 Dopravná značka so striedavo blikajúcimi svetlami a riadiacou jednotkou so senzorom prítomnosti chodca osadená na stožiar
- Existujúci osvetľovací stožiar verejného osvetlenia
- Vyznačený smer jazdy na komunikácii



				Číslo súpravy
Č. zmeny	Zdôvodnenie zmeny		Dátum	Podpis

Stavba			Zvýraznenie chodca na priechode pre chodcov		Valbek Prodex Valbek&Prodex, spol. s r.o. Rusovská cesta 16, 851 01 Bratislava Stredisko Košice, ul. Rozvojová 2, 040 11 Košice
Hlavný inžinier projektu					
Počet listov	2A4	Mierka	1:500	Stupeň PD	projekt
Objekt / súbor				Dátum	22.8.2021
MČ Košice - Juh, ul. Gemerská, priechod č. 8B (zastávka MHD)				Číslo zákazky zhotoviteľa	21KE23001
				Etapu / UČS	-
				Časť dokumentácie	-
Názov prílohy				Číslo prílohy	2

LEGENDA:

- 

Káblové vedenia uložené v zemi v pieskovom lôžku v hĺbke 0,7m zhora kryté červenou výstražnou fóliou
- 

Dtto, uložené v chráničke pod spevnenými plochami (cestou) v hĺbke 1.2m alebo 0,8m pod chodníkom
- 

Dtto, uložené v chráničke pod komunikáciou v hĺbke min. 1,2m, riešené pretlakom
- 

Uzemňovací pásik FeZn 30x4 uložený na dne káblového výkopu, alebo v samostatnej rýhe
- 

OS1,2,3
Osvetľovací stožiar pre priechod pre chodcov so zariadením signalizácie chodca na priechode
- dopravná značka so striedavo blikajúcimi svetlami a riadiaca jednotka so senzorom prítomnosti chodca
- 

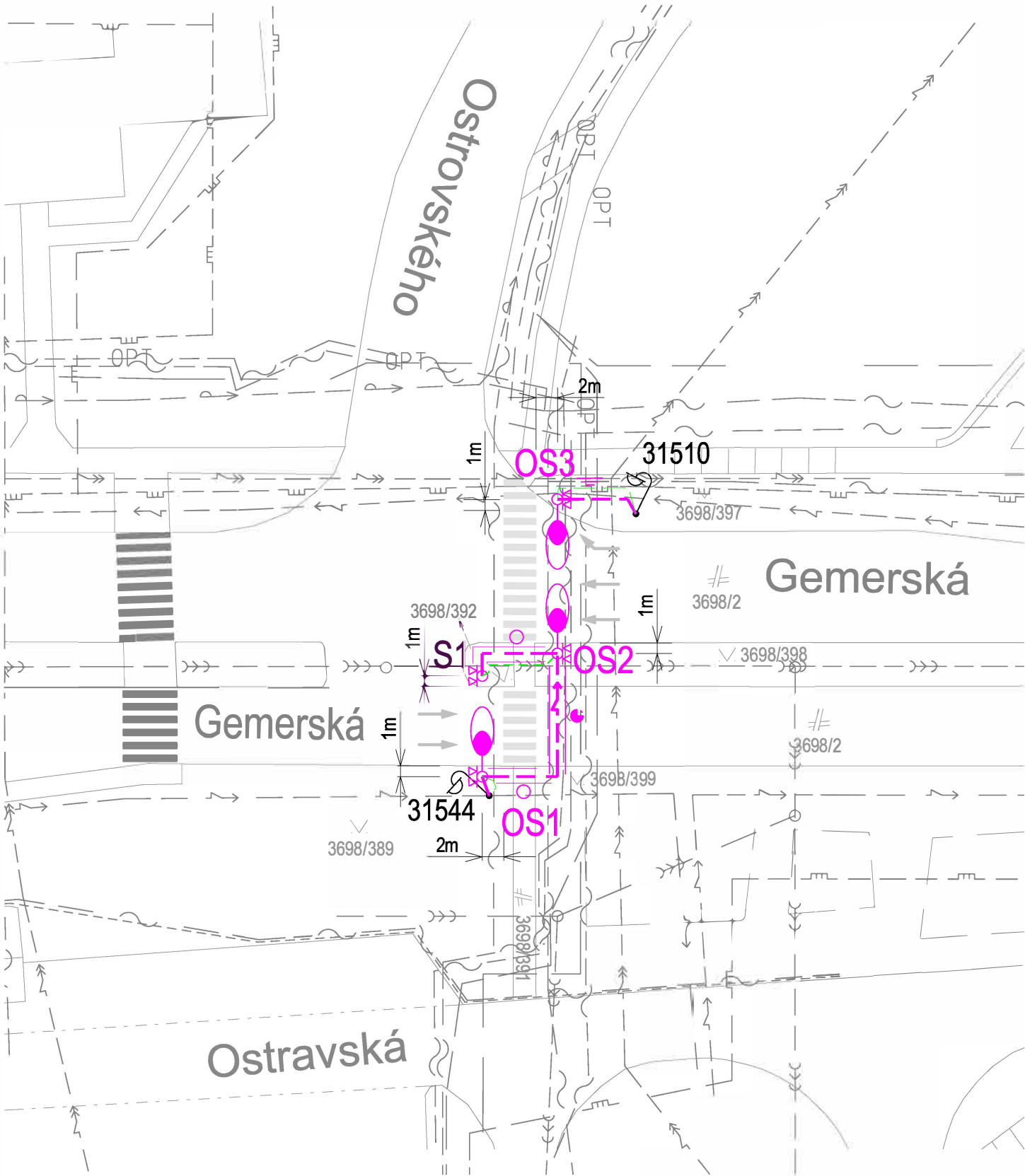
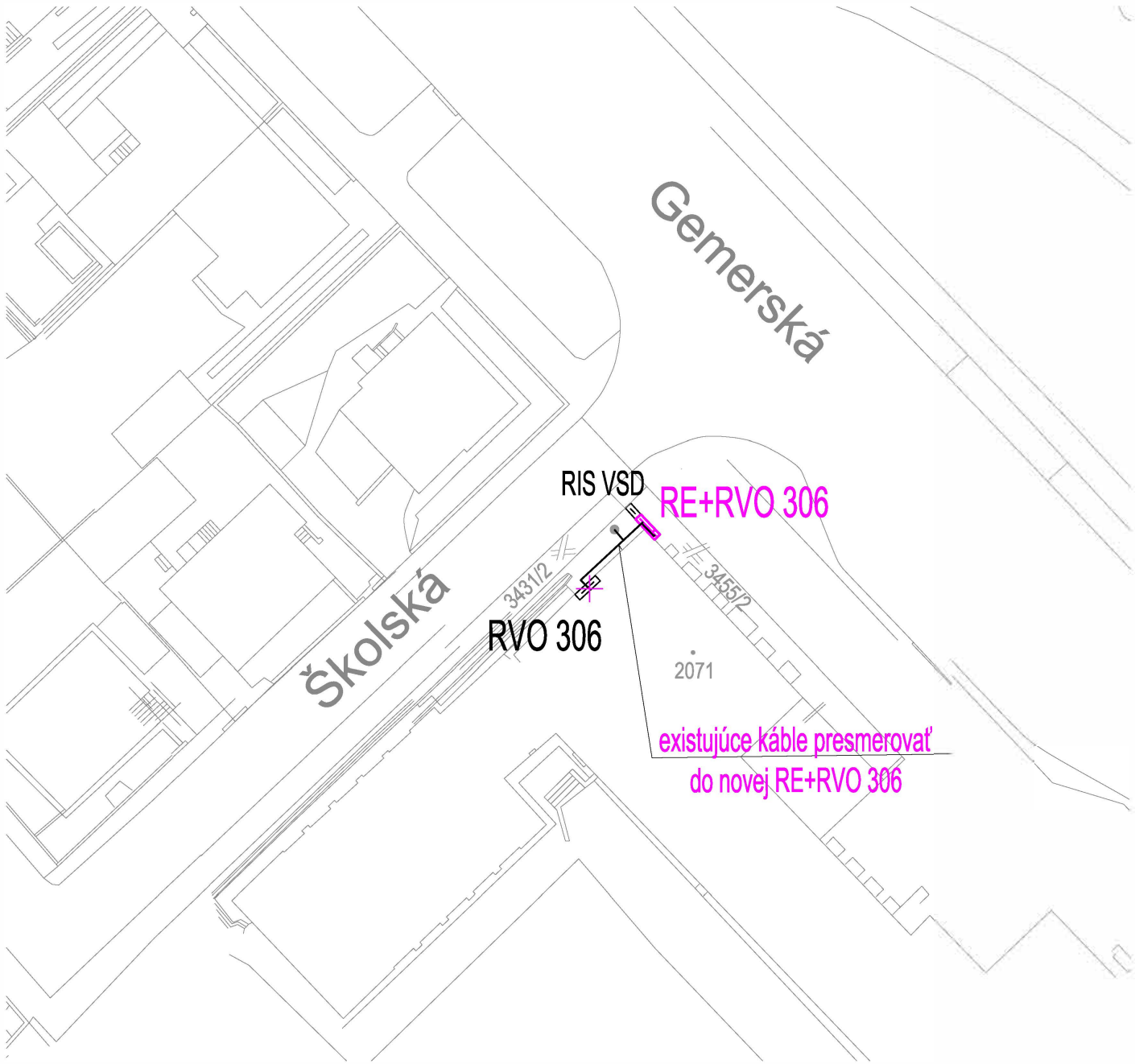
S1
Dopravná značka so striedavo blikajúcimi svetlami a riadiacou jednotkou so senzorom prítomnosti chodca osadená na stožiar
- 

RVO 549
Existujúci rozvádzač verejného osvetlenia s elektromerom - demontáž
- 

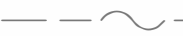
RE+RVO 549
Rozvádzač verejného osvetlenia Smart City s oddeleným meraním, osadený na novom mieste
- 

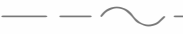
Existujúci osvetľovací stožiar verejného osvetlenia
- 

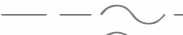
Vyznačený smer jazdy na komunikácii

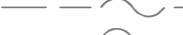


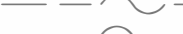
LEGENDA EXIST. SIETI

- 

podzemna sieť ANTIK
- 

podzemný kábel Sitel
- 

podzemný kábel Telekom
- 

podzemný kábel Delta online
- 

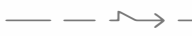
podzemný kábel Delta online - kábel UP JŠ
- 

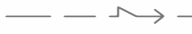
podzemný kábel Slovanet
- 

podzemný kábel UPC
- 

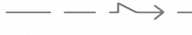
optický kábel Orange
- 

podzemný kábel SWAN
- 

podzemný kábel SANET-TUKE
- 

podzemný kábel DPMK VO
- 

podzemný kábel NN VSD
- 

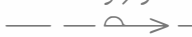
podzemný kábel VN VSD
- 

podzemný kábel ŽSR sekcia EaE
- 

tváricová trasa ŽSR sekcia OZT
- 

plyn STL - SPP
- 

teplovod - TEHO
- 

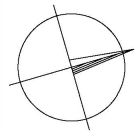
HV rozvod a oznamovací kabel - TEKO
- 

kanalizácia - VVS
- 

vodovod - VVS

Ochrana pred zásahom elektrickým prúdom podľa STN 33 2000-4-41:2019
Ochranné opatrenie:
- samočinné odpojenie napájania čl. 411
- dvojito alebo zosilnená izolácia čl. 412
- malé napätie SELV a PELV čl.414

3 PEN ~ 50Hz, 230/400V // TN-C
3 PEN / 3N+PE ~ 50Hz, 230/400V // TN-C-S
1 N+PE ~ 50Hz, 230V // TN-S
2 = 12V//SELV



				Číslo súpravy
Č. zmeny	Zdôvodnenie zmeny		Dátum	Podpis

Stavba		Zvýraznenie chodca na priechode pre chodcov		Valbek & Prodex Valbek&Prodex, spol. s r.o. Rusovská cesta 16, 851 01 Bratislava Stredisko Košice, ul. Rozvojová 2, 040 11 Košice	
Hlavný inžinier projektu	Zodpovedný projektant	Navrhol	vypracoval	Kontroloval	
Počet listov	3x A4	Mierka	1:500	Stupeň PD	projekt
Objekt / súbor				Číslo zákazky zhotoviteľa	21KE23001
MČ Košice - Juh, ul. Gemerská, priechod č.8C (za križ. Ostrovského)				Etapa / UČS	-
				Časť dokumentácie	-
Názov prílohy				Číslo prílohy	2
Situácia					